

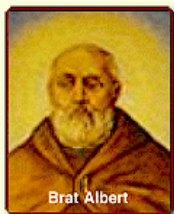
**POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO**  
**ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION**

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

[saint.albert.office@gmail.com](mailto:saint.albert.office@gmail.com)



**VI niedziela w ciągu roku /**  
**VI Sunday in Ordinary Time**  
**19 lutego / February 19, 2023**



**BIURO PARAFIALNE**

Poniedziałek, Piątek  
godz: 10:00am - 12:00pm

**MSZE ŚWIĘTE**  
**NIEDZIELNE**

Sobota  
5:30pm po pol.  
Niedziela  
9:00am po ang.  
10:30am po pol.

**MSZE ŚWIĘTE W DNI**  
**POWSZEDNIE**

Pon - Czw 7:30am  
Piątek 7:30pm

**SAKRAMENT POKUTY**

Pół godziny przed każdą  
Mszą św.

**SAKRAMENT CHRZTU**

Prosimy zgłaszać miesiąc  
przed planowaną datą

**SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA**

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy  
przed planowaną datą.  
Wymagana jest przynajmniej  
roczna, aktywna przynależność  
do parafii

**SAKRAMENT CHORYCH**

W pierwszy piątek miesiąca  
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności  
do parafii, zgoda na  
sprawowanie sakramentów  
poza parafią, zaświadczenia dla  
rodziców chrzestnych,  
wydawane są tylko osobom  
formalnie zarejestrowanym  
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzą **KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY**  
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM*  
*THE SOCIETY OF CHRIST*  
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**  
**W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek**  
**po Mszy św. o godz. 7:30pm**

**Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w**  
**każdą niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.**



**PARISH OFFICE**

Monday, Friday  
from 10:00am - 12:00pm

**SUNDAY MASSES**

Saturday  
5:30pm Polish  
Sunday  
9:00am English  
10:30am Polish

**WEEKDAY MASSES**

Mon - Thu 7:30am  
Friday 7:30pm

**RECONCILIATION**

Half an hour before  
the Mass

**BAPTISM**

Arrangements one month  
before the planned date

**MARRIAGE**

Arrangements six months  
before the intended  
wedding date.  
At least one year of  
active parish membership  
is required

**PASTORAL CARE OF THE**  
**SICK**

First Fridays and on call

**GRUPA RÓŻAŃCOWA**

W lutym modlimy się za  
chorych przez  
wstawiennictwo Matki Bożej z  
Lourdes.

**ROSARY GROUP**

In February we pray through  
the intercession of Our Lady  
of Lourdes, we pray for the  
sick.



*Pan jest łaskawy, pełen miłosierdzia.*  
*The Lord is kind and merciful.*

**Piątek/Friday - 17 lutego/ February**

7:30pm + Tadeusz Wilczyński

**Sobota/Saturday - 18 lutego/ February**

5:30pm O Boże błog. dla Wojciecha Stanisławskiego

**Niedziela/Sunday - 19 lutego/ February**

9:00am ++ Andre &amp; Sabina Reis

10:30am + Eugenia Krawiec

**Poniedziałek/Monday - 20 lutego/ February**

7:30am W intencji Parafian

**Wtorek/Tuesday - 21 lutego/ February**

7:30am Wolna intencja

**Sroda/Wednesday - 22 lutego/February**

6:00pm ++ Maria Mieliczek i Ryszard Mieliczek

7:30pm ++ Agata i Józef Snopek

**Czwartek/Thursday - 23 lutego/February**

7:30am Wolna intencja

**Piątek/Friday - 24 lutego/ February**

7:30pm ++ Sheila, Ron, Christopher Collins

**Sobota/Saturday - 25 lutego/ February**

5:30pm ++ Maria, Klemens, Tadeusz Krawczak

**Niedziela/Sunday - 26 lutego/ February**

9:00am ++ Elsa Pesayco Songcqyawon &amp; Mercedes

Pesayco

10:30am + Marian Leończuk - syn z rodziną

**Poniedziałek/Monday - 27 lutego/ February**

7:30am W intencji Parafian

**Wtorek/Tuesday - 28 lutego/ February**

7:30am + Irena Teodorczyk (10. rocznica śmierci)

**Sroda/Wednesday - 1 marca/March**

7:30am Wolna intencja

**Czwartek/Thursday - 2 marca/March**

7:30am Wolna intencja

**INTENCJE MSZALNE**

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

**SKŁADKA/COLLECTION:**

02/12 I składka - \$ 1,700 II składka - \$ 388

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.****May God reward your generosity**

W Środę Popielcową (22 lutego) zostanie zebrana II kolektka przeznaczona na **pomoc Kościołowi w Europie Centralnej i Wschodniej**. On Ash Wednesday (Febr.22nd), the 2nd collection will be taken for **Aid to the Church in Central and Eastern Europe**.

**SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW**Niedziela, 19 lutego

9:00am Larry Vollman

10:30am Grzegorz Wnorowski

Niedziela, 26 lutego

9:00am Chau Nguyen

10:30am Antoni Banach

**KAWIARENKA:**

Dziękujemy **Paniom Halinie Godlewskiej i Barbarze Valluru** za przygotowanie kawiarenki w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$1,339. Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia.

**NIEZGODA NA ZŁO**

Jezus Chrystus nie nakazuje, by godzić się na poniżanie przez innych ludzi. Podaje natomiast zasady nowej logiki postępowania. Wskazuje tym samym na bezsens trwania w duchowym zaciętrzewieniu, w podtrzymywaniu woli agresji i brutalnej odpłaty za doznane krzywdy. Słowa Jezusa, by pozwolić na uderzenie w drugi policzek po tym, jak sponiewierany był pierwszy, nie wyrażają naiwności oraz irracjonalnego irenizmu za wszelką cenę. Wskazują natomiast na absurdalność odpłaty złem za zło. Pustką pustki się nie zapełni. Zła, które jest rodzajem pustki, nie zneutralizuje się tymże samym złem. Można tylko, kierując się zasadą Jezusowej etyki, powtórzoną przez Świętego Pawła Apostoła, „zło dobrem zwyciężyć”.

O ile „Przykazanie miłości bliźniego” jest zrozumiałe przez chrześcijan, o tyle imperatyw miłości wroga, nieprzyjaciela może stanowić zagadkę trudną do rozszyfrowania. Po ludzku miłość nieprzyjaciół nie jest możliwa. W optyce Bożej natomiast nie tylko jest możliwą, ale i konieczną. Wyraża ona bowiem afirmację, akceptację życia, którym wróg został obdarowany przez Boga Stwórcę.

**ŚRODA POPIELCOWA I WIELKI POST**

22 lutego, Środą Popielcową rozpoczniemy w Kościele pokutny okres Wielkiego Postu.

**Msze święte z obrzędem posypania głów popiołem: o 6:00pm(ang.) i 7:30pm(pol.).**

Tego dnia obowiązuje nas post ścisły: wstrzemięźliwość od potraw mięsnych oraz post ilościowy (jeden pełny posiłek i dwa lekkie. Również we wszystkie piątki Wielkiego Postu obowiązuje nas wstrzemięźliwość od potraw mięsnych.

**NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE****Droga Krzyżowa - w piątek o 7:30pm****Gorzkie Żale - w niedzielę o 10:00am****Rekolekcje wielkopostne**

30 marca - 2 kwietnia

(prowadzi ks. dr Piotr Spyra z Zamościa)

**ADORACJA NAJŚW. SAKRAMENTU**

Po Mszy św. w dni powszednie - odbywa się 15 minutowa adoracja Najśw. Sakramentu (w niedziele o 8:30am). To najcenniejszy czas spotkania z Panem Jezusem *twarzą w twarz...*

**ROCZNICA AGRESJI ROSJI NA UKRAINĘ**

24 lutego br. minie rok od zbrodniczej napaści Rosji na Ukrainę. Do tej pory wojna pochłonęła setki tysięcy osób, nie tylko żołnierzy, ale również cywilów, w tym kobiety i dzieci. Miliony osób straciły domy i zostały zmuszone do ucieczki w poszukiwaniu pomocy i bezpiecznego schronienia. W geście miłosierdzia, nasi rodacy z hojnością otwarli domy i serca. Granice Polski przekroczyło 8,5 mln uchodźców, a duża część z nich znalazła w naszej ojczyźnie pomoc i schronienie. Módlmy się, aby ustała wojna, a naród ukraiński mógł doświadczyć upragnionego pokoju i bezpieczeństwa.

## BECOMING LIKE JESUS

To those who may feel like we are being taken advantage of, we should not let it break our emotions and react out of anger or frustration. Instead, Jesus is saying that we should go the "extra mile". What is probably the most challenging part of Jesus' words in these verses is when He says, "don't stand up against an evil person." When we choose to fight, we have a greater tendency of becoming like that evil person. When we choose to fight, no one wins. But when we choose not to fight, it sends a message that confuses the other person. When we don't fight, we are being more like Christ. While Jesus stood up for those who were oppressed, He never lost His composure when someone was being hurt. Instead, Jesus' example to all of us is taking the abuse, the whipping, the injury, and ultimately being nailed on a cross to die because His enemies simply didn't like Him. Jesus message in our passage is exactly what He modeled for us in His own life as He was headed to the cross. God is more interested in us becoming like Him than on us being stronger, more powerful, and/or more well liked among those in our communities.

## 2023 ANNUAL DIOCESAN APPEAL (ADA)

Please, support our Annual Diocesan Appeal(ADA)2023. Your generosity toward the 2023 ADA will provide essential support to our diocese for programs crucial to the mission of Jesus Christ: Catechesis and Faith Formation, Liturgical Minister Formation, Youth and Young Adult Ministry, Life, Justice & Peace, Family Life Ministries, and Ministries for Cultural Diversity. Fill out the Pledge Form, please, and send it or bring it back to our church.

All funds collected above **our goal of \$6,492** will be rebated directly back to our parish strengthen and build our community and ministries.

May God bless you for your generosity!

## ASH WEDNESDAY AND LENT

**February 22** we will celebrate Ash Wednesday; the first day of Lent and the starting of approximately 6 weeks of fasting and penance.

Every person 14 years or older must abstain from meat (and all Fridays of Lent). Every person between the age of 18 and 60 must fast (only one full meal and two light).

### **Mass (in Eng.) – 6:00PM**

Additional confession during Lent - every Friday from 7:00 to 7:30pm.

The book: *About Penance and Reconciliation*. Take home this booklet; you will find there a brief explanation about penance and reconciliation - one of the Church's sacraments of healing.

## ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Every Sunday at 8:30am and after weekly Mass. This is one of the most profound types of prayer that we have as Catholics.

**Please, respect this House of God  
and stay quiet in the church always:  
before and after Mass!**

## Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

2/22 Środa Popielcowa

2/24 Droga krzyżowa

2/26 I Niedziela Wielkiego Postu, Spotkanie autorskie

3/2 Pierwszy czwartek miesiąca

03/3 Pierwszy piątek miesiąca

## PAŃCZKI? MOŻE ZA TYDZIEŃ...

Z powodu choroby naszych Pań, nie mamy w sprzedaży paczków w tę niedzielę. Jeśli wyzdrowieją, będą pączki za tydzień.

## SPOTKANIE AUTORSKIE

Za tydzień, po Mszy św. zapraszamy do kawiarenki na spotkanie autorskie z Katarzyną Dorosz. To wykładowca, badacz kondycji mózgu, dziennikarz, ekspert or osób starszych.

Od lat studiuje nauczanie św. Jana Pawła II i w oparciu o nie napisała książkę *Cywilizacja Miłości. Rodzina pełna miłości. Nauczanie św. Jana Pawła II*.

## DOROCZNY APEL DIECEZJALNY (ADA)..

to doroczna zbiórka funduszy na prowadzenie różnego rodzaju posług i programów kościelnych w ramach naszej diecezji. Tegoroczne hasło to: *Razem wspierajmy naszą misję (Supporting our Mission Together)*.

**Kwota wyznaczona dla naszej wspólnoty wynosi \$6,492.** Każda kwota powyżej wyznaczonej sumy zasili bezpośrednio nasze konto parafialne.

Otrzymane z diecezji formularze, prosimy wypełnić i zadeklarować ofiarę, jaką chcecie złożyć na ten cel. Kopertę prosimy odesłać lub zostawić w zakrystii.

Prosimy, by wszyscy tworzący naszą parafię wzięli udział w tej zbiórce. **"Bóg zapłać"!**

## DUŻY WYBÓR PRODUKTÓW

W naszej sali mamy duży wybór pysznych ciast (makowce, serniki, pierniki, jabłeczniki) oraz pierogów oraz uszka z grzybami i pyzy z mięsem.

Kupując je, wspieracie nasz budżet parafialny!

**CZY WIESZ, ŻE:** Drużyna **Kansas City Chiefs** W 57. edycji Super Bowl pokonała **Philadelphia Eagles** 38:35, a decydujące punkty w ostatnich sekundach przed końcem meczu zdobył **Harrison Butker**.

Kilka lat temu nawrócił się i zupełnie zmienił swoje życie. Dziś jest zaangażowanym katolikiem, który co tydzień służy do Mszy Wszechczasów (trydenckiej). „**Największym skokiem wiary było dla mnie przystąpienie do sakramentu spowiedzi.** To naprawdę mnie zmieniło. Kiedy opuściłem konfesjonał, poczułem się inaczej. Wtedy zmieniłem swoje życie" - zrelacjonował Harrison. Nie było łatwo mu zerwać z grzechami przeszłości. Ale gdy to zrobił - jak sam powiedział - "dostrzegł owoce świętego i pełnego łaski życia".

**MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA**  
*Boże, nasz Ojciec, dziękując Ci za to, że dałeś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawiennictwem Kardynała Augusta łaski ....., o którą pokornie proszę.*  
Ojciec nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojcu...

- Potrzebna opiekunka do starszej kobiety, najchętniej na 5 dni w tygodniu z zamieszkaniem. Podstawowa znajomość języka angielskiego pożądana. Alicja (408) - 921 2502 lub Agata (415) 516 4972
- Młody mężczyzna podejmie każdą pracę. Posadam prawo jazdy, pobyt stały, język angielski w stopniu podstawowym. Adam (669) 309-9471.
- Poszukuję pracy z zamieszkaniem jako opiekunka do osoby starszej. Mam wieloletnie doświadczenie w pracy z osobami chorymi. Maria (530) 574 1943 lub (408) 310 5411.



**ALEKSANDRA  
URBAN**  
ATTORNEY AT LAW

**LIPELES LAW GROUP KANCELARIA PRAWNICZA**  
APC 880 Apollo Street, Suite 336 • El Segundo, CA 90245 • (310) 322-2211

- Nieuzasadnione zwolnienia z pracy (Wrongful Termination)
- Dyskryminacja z powodu brania zwolnień medycznych
- Disability Discrimination
- Niewypłacone zarobki lub nadgodziny
- Dyskryminacja na tle narodowości lub pochodzenia
- Wypadki Samochodowe

**OBSŁUGUJEMY CAŁĄ KALIFORNIĘ**  
[www.TwojePrawa.com](http://www.TwojePrawa.com)  
[www.kallaw.com](http://www.kallaw.com) • [Aleksandra@kallaw.com](mailto:Aleksandra@kallaw.com)

**(310) 322-2211**  
BEZPŁATNA KONSULTACJA  
OPŁATA TYLKO PRZY WYGRANEJ SPRAWIE!



**Myślisz o sprzedaży lub kupnie domu?  
Chcesz inwestować w nieruchomości i  
potrzebujesz profesjonalnej obsługi?  
Zapraszam do kontaktu!**

**RE/Max Gold 408.359.7593**



**Edyta Wilk Realtor®**

[edytawilkteam@gmail.com](mailto:edytawilkteam@gmail.com)

DRE#02005545

W kontaktach z ludźmi cenię sobie budowanie relacji.  
Słucham potrzeb klientów i w każdy projekt angażuję się  
w 100%.



**Jacob  
Davis**  
Real Estate

**ROM  
SKIERSki  
Relator  
Tylko ROM  
Pomoze Ci  
Dobrze Kupic i Dobrze Sprzedac  
Twój Dom**

Call or text **(408) 505-7300**  
or email: [rskierski@verizon.net](mailto:rskierski@verizon.net)  
**www.RomsHomes.com**

„ALL ROADS LEAD to ROM”

**TRANSPORT  
SHIPPING**

DOOR -TO-DOOR”  
POLSKA - RESZTA ŚWIATA  
WORLDWIDE

Znakomity serwis wprost od  
właściciela firmy  
[info@americanserviceslax.com](mailto:info@americanserviceslax.com)  
website:  
[www.americanserviceslax.com](http://www.americanserviceslax.com)

Tel: 310-628-9990

**AMERICAN SERVICES**



**PACZKI DO POLSKI**  
Autoryzowany Punkt  
Wysyłkowy w San Jose  
Odbiór paczek codziennie, od  
poniedziałku do piątku  
**408 841 2525**